



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg) , [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

<p><b>Деловодна информация</b>          Партида на възложителя: 01351          Поделение: "Булгартрансгаз" ЕАД          Изходящ номер: БТГ-04-19-2847 от дата 24/07/2013          Коментар на възложителя:</p>

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>		
Възложител „Булгартрансгаз“ ЕАД		
Адрес бул. „Панчо Владигеров“ 66		
Град София	Пощенски код 1336	Страна България
Място/места за контакт бул. „Панчо Владигеров“ 66	Телефон 02 9396293	
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Надя Стойкова		
E-mail <a href="mailto:nstoykova@bulgartransgaz.bg">nstoykova@bulgartransgaz.bg</a>	Факс 02 9250063	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: <a href="http://www.bulgartransgaz.bg">http://www.bulgartransgaz.bg</a> Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): <a href="http://www.bulgartransgaz.bg">http://www.bulgartransgaz.bg</a>		

### РАЗДЕЛ II

<p><b>Обект на поръчката</b>  <input type="checkbox"/> Строителство                      <input checked="" type="checkbox"/> Доставки                      <input type="checkbox"/> Услуги</p>
<p><b>Кратко описание</b>          "Доставка на кабели и муфи", разпределена в четири позиции, както следва:          Позиция №1 "Доставка на муфи";          Позиция №2 "Доставка на кабел магистрален";          Позиция №3 "Доставка на медни кабели с медни жила";          Позиция №4 "Доставка на силови кабели и проводници".          Продуктите, предмет на поръчката са подробно описани в техническата спецификация, публикувана на електронната страница на "Булгартрансгаз" ЕАД.</p>

**Общ терминологичен речник (CPV)**

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	44320000	

**РАЗДЕЛ III****Количество или обем**

Следва да се извърши доставка на 200 броя термосвиваема усилена муфа за телефонни и магистрални медни кабели, 7 вида кабели, с общо количество 8 200 метра и 1500 метра проводник ПВ А2 25мм<sup>2</sup>, подробно описани в техническата спецификация, публикувана на електронната страница на Възложителя.

Прогнозна стойност

(в цифри): \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_

**Място на извършване**

За позиции №1 и №2 от техническата спецификация: р-н Ботевград, код NUTS: BG община Ботевград, област Софийска; За позиция №3 от техническата спецификация: КС "Вълчи дол", с. Брестак, общ. Вълчи Дол, област Варна; За позиция №4 от техническата спецификация: складова база на „Булгартрансгаз“ЕАД, с. Яна, община Кремиковци, обл. София.

**Изисквания за изпълнение на поръчката**

1. Да се извърши доставка на кабели и муфи, съгласно изискванията, посочени в техническата спецификация, публикувана на електронната страница на Възложителя.
2. Срок за доставка: не повече от 40 /четиридесет/ дни, считано от датата на сключване на договор.
3. Гаранционен срок: за позиция №1 от техническата спецификация – не по-кратък от 24 (двадесет и четири) месеца от датата на доставка на стоката, удостоверено с подписване на приемо-предавателен протокол.
4. Цена и начин на плащане:
  - 4.1. Оферираната цена да бъде в лева, без ДДС, с посочени единични цени и обща стойност и да включва всички разходи по изпълнение на поръчката, в това число доставката до посочените места.
  - 4.2. Начин на плащане: 100 % от цената се заплаща в срок до 10 /десет/ работни дни след извършване на доставката на цялото количество стока и представяне на следните документи в Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД:
    - 4.2.1. За стоката по позиция №1 от техническата спецификация:
      - а) оригинал на фактура за дължимата сума;
      - б) приемно-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания;
      - в) гаранционни карти (писмени гаранции) за срока на гаранционния период;
      - г) сертификат за качество на доставената стока;
      - д) инструкция за монтаж.
    - 4.2.2. За стоката по позиция №2 от техническата спецификация:
      - а) оригинал на фактура за дължимата сума;
      - б) приемно-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания;
      - в) сертификат за качество.
    - 4.2.3. За стоката по позиции №3 и №4 от техническата

спецификация:

- а) оригинал на фактура за дължимата сума;  
 б) приемно-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания.

5. Условия за сключване на договор с избрания изпълнител:

При подписване на договор за възлагане на обществена поръчка участникът, определен за Изпълнител, е длъжен да представи документи от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т.1 от ЗОП, Декларация за липса на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП и Декларации по чл. 6, ал. 2, по чл. 4 ал. 7 и по чл. 6 ал. 5 т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

#### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

#### Показатели за оценка на офертите

Оценяването на офертите ще се извърши за всяка позиция поотделно по критерия за оценка на офертите "най-ниска цена".

#### Срок за получаване на офертите

Дата: 05/08/2013 дд/мм/гггг

Час: 17:00

#### Европейско финансиране

Да  Не

#### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Съдържание на офертата:

Приемат се оферти както за целия обхват на поръчката, така и за всяка позиция поотделно. Не се приемат варианти.

Офертата се подписва от представляващия/те, съгласно актуалното състояние на участника от Търговския регистър/Булстат регистрацията на обединения по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)/съгласно договора за обединение на дружество, което не е юридическо лице и което не се регистрира съгласно съответното национално законодателство.

Когато офертата не е подписана от представляващия/те участника, съгласно актуалното му състояние, а от изрично упълномощен негов представител се представя пълномощно на лицето, подписващо офертата (оригинал). Пълномощното следва да съдържа всички данни на лицата (упълномощен и упълномощител), както и изрично изявление, че упълномощеното лице има право да подпише офертата и да представлява участника в обществената поръчка.

1. Копие от документа за регистрация или Единен идентификационен код (ЕИК) от удостоверението за актуално състояние, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице.

1.1. Чуждестранни юридически лица представят съответен еквивалентен документ или идентификационен номер, издаден от компетентния съдебен или административен орган в държавата, в която са установени и документ за самоличност на физическо лице. От представените документи следва да е валидна информация по отношение на лицата, които представляват дружеството (вкл. за прокуристите) на начина на представителство.

1.2. В случай, че участникът е обединение, което не е юридическо лице се представя заверено копие на Договор за създаване на

- обединение, съгласно Закона за задълженията и договорите (ЗЗД), подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващият и документ за регистрация в регистър БУЛСТАТ или посочване на БУЛСТАТ номер.
2. Подробно описание на предлаганата стока.
  3. За стоката по позиция №1 от техническата спецификация, участникът следва да представи копие на валиден сертификат, издаден от акредитирана институция или агенция за управление на качеството, удостоверяващ, че производителят на муфите е въвел и прилага система управление на качеството в съответствие със стандарт ISO 9001 или еквивалентен, заверен с текст "вярно с оригинала" и подпис на лицето, извършило заверката.
  4. Срок за доставка /не повече от 40 дни, считано от датата на сключване на договор/.
  5. Гаранционен срок, в случай че се представя оферта за позиция №1 от техническата спецификация (не по-кратък от 24 месеца от датата на доставка на стоката).
  6. Срок на валидност на офертата /най-малко 60 календарни дни от обявената крайна дата за получаване на офертите/.
  7. Ценово предложение /единични цени и обща стойност в лева, без ДДС/.
  8. Точен адрес и лице за кореспонденция.

При представяне на офертите върху плика се посочва име на участника, наименование на поръчката, номер и наименование на позицията, референтен номер на поръчката, даден от Възложителя - 130-104, адрес и лице за кореспонденция, телефон, по възможност факс и електронен адрес. Офертата следва да се представи в запечатан непрозрачен плик от участника лично или от упълномощен от него представител или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка или чрез куриерска служба на адреса на Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, гр. София, 1336, ж.к. Люлин 2, бул. Панчо Владигеров № 66., на вниманието на отдел „Придобиване на активи“, като подателят съобрази, че офертата трябва да бъде заведена в деловодството на „Булгартрансгаз“ ЕАД.

#### **РАЗДЕЛ IV**

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 05/08/2013 дд/мм/гггг

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

<b>Наименование на поръчката</b>	<b>Доставка на кабели и муфи</b>
<b>Идент. № на поръчката</b>	<b>130-104</b>

<b>Позиция №</b>	<b>Описание на продуктите</b>	<b>Ед./мярка</b>	<b>К-во</b>
<b>1</b>	<p><b>Термосвиваема усилена муфа за телефонни и магистрални медни кабели.</b></p> <p>-Типоразмер 43/8-150 усилена с армираща мрежа вградена в термосвиваемото платно.</p> <p>- Максимален диаметър на съединителния сноп <math>D_{max} = 43 \text{ mm}</math></p> <p>- Минимален диаметър на съединявания кабел <math>d_{min} = 8 \text{ mm}</math></p> <p>- Максимална дължина на канистора <math>L = 150 \text{ mm}</math></p> <p>- Максимална дължина на съединението <math>S = 350 \text{ mm}</math></p> <p>- Комплекта да съдържа: картонен канистор, шкуркова лента, почистваща салфетка, самозалепващо се алуминиево фолио, силикагел, измерителен шаблон, изолираща лента, проводник за въстановяване на връзката на екранировката, инструкция за монтаж.</p> <p>- Производителят на муфите да е въвел и прилага система за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентен</p> <p><b>Изисквания:</b></p> <p>- Гаранционен срок – 24 месеца</p> <p>- Експлоатационен срок – не по-малко от 20 год.</p> <p>- Муфите да са съпроводени със сертификат за качество.</p>	Брой	200
	<p><b>Кабел магистрален -МКСБ пШп 4x4x1,2</b></p> <p><b>1. Електрически параметри:</b></p> <p>- електрическо съпротивление на жилата – не повече от <math>15,85 \Omega/\text{км}</math>.</p> <p>- Омична асиметрия (<math>\Omega/830\text{м}</math> – не повече от <math>0,19</math></p> <p>- Ел. съпротивление на изолацията на всяко жило спрямо всички останали –не по малко от <math>12000 \text{ M } \Omega/\text{км}</math>.</p> <p>- Изпитателно напрежение между всяко жило и мантията – не по малко от <math>2000\text{V}</math> за 2 мин.</p>		

<p>2</p>	<p>- Изпитателно напрежение между групата на червените и жълти жила свързани с металната обвивка – не по малко от 1300V за 2 мин.</p> <p>-номинален работен капацитет – <math>24,5 \pm 08</math> nF/km.</p> <p>-Преходно затихване на близкия край между всички работни двойки на честота 252 kHz и дължина 825м. - 62 dB</p> <p>-Защитеност на далечния край между всички работни двойки на честота 252 kHz и дължина 825м. - 74 dB.</p> <p>-Коефициент на защитно действие при индуктирани напрежения от 40 до 250 В, не повече от 0,33 при честота 50 Hz.</p> <p><b>2. Експлоатационни характеристики:</b></p> <p>-температура на полагане и монтаж - 15°C до 40°C</p> <p>-температура на експлоатация - 30°C до 40°C</p> <p>-температура на съхранение - 50°C до 40°C</p> <p>- Радиус на огъване - не по-малък от 40 пъти външния диаметър.</p> <p>При доставката кабелът следва да бъде съпроводен от сертификат за качество.</p>	<p>Метра</p>	<p>1 000</p>
<p>3</p>	<p><b>1. Гъвкав меден кабел с медни жила и поливинилхлоридна изолация и обвивка, с екран от калайдисана медна оплетка и външна обвивка, предназначен за вериги за управление, сигнализация и контрол.</b></p> <p>Кабел с 34 жила, сечение на жилото 1 мм<sup>2</sup>. Технически данни на кабелите които да се доставят:</p> <p>- Кабела да е произведен съгласно DIN VDE 0245, 0250, 0281</p> <p>- Жилата да са гъвкави от Cu кл. 5 съгласно DIN VDE 0295, IEC 60228</p> <p>- Да има екран от калайдисана медна оплетка с плътност не по-малка от 85%</p> <p>- Температура на експлоатация – от -30 до +50 °C</p> <p>- Минимален радиус на огъване – 15D</p> <p>- Номинално работно напрежение – 300V</p> <p>- Изпитващо напрежение – 3000V</p> <p>- Изолационно съпротивление – мин. 20 M x km</p> <p>- Изолация на жилата с цифрова маркировка която е по цялата дължина и трайно нанесена.</p> <p>- Неразпространимост на горенето – отговаряща на IEC 60332-1</p>	<p>Метра</p>	<p>1 200</p>

	<p>- Външна обвивка. Кабела да се достави навит на барабан.</p> <p><b>2. Гъвкав меден кабел с медни жила и поливинилхлоридна изолация и обвивка, с екран от калайдисана медна оплетка и външна обвивка, предназначен за вериги за управление, сигнализация и контрол.</b></p> <p>Кабел с 3 жила, сечение на жилото 1 мм<sup>2</sup> Технически данни на кабелите които да се доставят:</p> <p>- Кабела да е произведен съгласно DIN VDE 0245, 0250, 0281</p> <p>- Жилата да са гъвкави от Cu кл. 5 съгласно DIN VDE 0295, IEC 60228</p> <p>- Да има екран от калайдисана медна оплетка с плътност не по-малка от 85%</p> <p>- Температура на експлоатация – от -30 до +50 °C</p> <p>- Минимален радиус на огъване – 15D</p> <p>- Номинално работно напрежение – 300V</p> <p>- Изпитващо напрежение – 3000V</p> <p>- Изолационно съпротивление – мин. 20 M x km</p> <p>- Изолация на жилата с цифрова маркировка която е по цялата дължина и трайно нанесена.</p> <p>- Неразпространимост на горенето – отговаряща на IEC 60332-1</p> <p>- Външна обвивка. Кабела да се достави навит на барабан.</p>	Метра	1 200
4	<p><b>Доставка на силови кабели и проводници</b></p> <p>1. Кабел- СВТ 3x10+6мм<sup>2</sup></p> <p>2. Кабел- СВТ 1x 25 мм<sup>2</sup></p> <p>3. Кабел САВТ 2x25 мм<sup>2</sup>.</p> <p>4. Кабел САВБТ 3x16+10мм<sup>2</sup></p> <p>5. Проводник ПВ-А2 25мм<sup>2</sup></p>	Метра Метра Метра Метра Метра	2 200 200 2 000 400 1 500

Общи изисквания:

- Стоката по всички позиции трябва да бъде нова и неупотребявана.
- Срокът за доставка на стоката да бъде не повече от 40 дни от сключване на договор.
- Места за доставка:

1. За позиции №1 и №2 – р-н Ботевград, община Ботевград, област Софийска;

2. За позиция №3 – КС “Вълчи дол”, с. Брестак, общ. Вълчи Дол, област Варна;
3. За позиция №4 - складова база на „Булгартрансгаз“ЕАД, с. Яна, община Кремиковци, обл. София.

- Гаранционен срок: За позиция №1 – не по-кратък от 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на доставка на стоката.

Участниците могат да представят оферти както за целия обхват на поръчката, така и за всяка позиция поотделно.